



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

## ATA Nº 36/2014

No dia nove de junho de dois mil e quatorze, às dezoito horas e onze minutos, no plenário da Câmara Municipal de Novo Hamburgo, deu-se início a uma sessão ordinária. Inicialmente, o 1º secretário, vereador Issur Israel Koch, fez a chamada nominal para o registro de presença dos vereadores. Estavam presentes os vereadores Antonio Lucas, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Jorge Tatsch, Luiz Fernando Farias, Naasom Luciano, Roger Corrêa, Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming. Havendo *quorum*, o presidente Naasom Luciano declarou aberta a sessão. Posteriormente, registrou-se a presença dos vereadores Cristiano Coller, Gerson Peteffi, Gilberto Koch, Patrícia Beck e Raul Cassel. Atendendo ao que dispõe o § 1º do art. 120 do Regimento Interno, o vereador Roger Corrêa leu um texto filosófico. Após, o 2º secretário, vereador Vilmar Emilio Heming, fez a leitura da ata da sessão anterior, que foi aprovada. Em seguida, foi lido o **EXPEDIENTE**. Ofícios do Executivo: Of. nº 10/426, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1446/2014, 1400/2014, 1455/2014, 1447/2014, 1407/2014, 1406/2014, 1405/2014, 1458/2014, 1457/2014, 1454/2014, 1448/2014, 1444/2014, 1442/2014, 1459/2014, 1453/2014, 1452/2014, 1445/2014, 1443/2014, 1441/2014, 1408/2014, 1404/2014, 1403/2014, 1402/2014, 1461/2014, 1460/2014 e 1456/2014. Of. nº 10/427, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1410/2014, 1420/2014, 1416/2014, 1415/2014, 1411/2014, 1419/2014, 1418/2014, 1417/2014, 1414/2014, 1413/2014 e 1412/2014. Of. nº 10/428, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1435/2014, 1436/2014, 1439/2014, 1434/2014, 1430/2014, 1429/2014, 1428/2014, 1438/2014, 1437/2014, 1432/2014, 1431/2014, e 1427/2014. Of. nº 10/429, em resposta ao Pedido de Providências nº 1394/2014. Of. nº 10/430, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1380/2014, 1384/2014 e 1465/2014. Of. nº 10/431, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1463/2014 e 1451/2014. Of. nº 10/432, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1425/2014, 1421/2014, 1426/2014, 1424/2014, 1423/2014, 1422/2014, 1399/2014, 1398/2014, 1397/2014, 1396/2014 e 1395/2014. Of. nº 10/433, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1387/2014, 1386/2014, 1440/2014, 1393/2014, 1392/2014, 1391/2014, 1390/2014, 1389/2014 e 1388/2014. Of. nº 10/434, em resposta ao Pedido de Providências nº 1379/2014. Of. nº 10/435, em resposta ao Pedido de Providências nº 1409/2014. Of. nº 10/436, em resposta ao Pedido de Providências nº 1385/2014. Of. nº 10/441, em resposta à Indicação nº 172/2014. Of. nº 10/442, em resposta à Indicação nº 458/2014. Of. nº 10/446, em resposta aos Pedidos de Providências nº 1483/2014, 1481/2014, 1482/2014, 1479/2014, 1478/2014, 1480/2014 e 1484/2014. Of. nº 10/447, em resposta ao Pedido de Providências nº 1486/2014. Of. nº 10/448, em resposta aos Pedidos de Providências nºs



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

1490/2014, 1491/2014 e 1489/2014. Of. nº 10/449, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1473/2014, 1470/2014, 1474/2014, 1472/2014 e 1471/2014. Of. nº 10/450, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1488/2014, 1487/2014, 1468/2014 e 1467/2014. Of. nº 10/451, em resposta aos Pedidos de Providências nºs 1477/2014, 1476/2014 e 1475/2014. Of. nº 10/452, em resposta ao Pedido de Providências nº 1469/2014. Of. nº 10/454, em resposta à Indicação nº 706/2014. Of. nº 10/457, em resposta à Indicação nº 1165/2014. Of. nº 10/458, em resposta à Indicação nº 455/2014. Of. nº 10/440, em resposta ao Requerimento nº 359/2014, de autoria do vereador Sergio Hanich. Of. nº 10/443, em resposta ao Requerimento nº 284/2014, de autoria do vereador Sergio Hanich. Of. nº 10/444, em resposta ao Requerimento nº 497/2014, de autoria do vereador Sergio Hanich. Of. nº 10/445, em resposta ao Requerimento nº 221/2014, de autoria do vereador Raul Cassel. Correspondências diversas: Relatório, dos vereadores Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming, acerca de viagem a Uberlândia/MG, para participação em evento relativo aos 30 anos da ASSEMAE, ocorrido no período de 04 a 09 de maio de 2014. Ofício nº 176/2012-DF, da Sra. Traudi Beatriz Grabin, juíza-diretora do Foro da Comarca de Novo Hamburgo, convidando para a instalação do Centro Judiciário Regional de Solução de Conflitos e Cidadanias – CEJUSC, que ocorrerá no dia 11 de junho, às 10h, na sede do Foro. Telegramas, do Ministério da Saúde, informando a liberação de recursos financeiros destinados ao Município de Novo Hamburgo. PROJETOS: Do Executivo: Projeto de Lei nº 76/2014 - Abre Crédito Adicional Especial, no valor de R\$ 388.382,90. Projeto de Lei nº 78/2014 - Autoriza o Poder Executivo Municipal a doar o imóvel que especifica ao Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense, e dá outras providências. Do vereador Raul Cassel: Projeto de Lei nº 77/2014 - Denomina "Victor Nicolao Körbes" a ciclovia construída na Av. Nações Unidas com continuidade na Av. Primeiro de Março. Do vereador Naasom Luciano: Projeto de Lei nº 79/2014 - Dispõe sobre a obrigatoriedade de fixação de aviso informativo nos Cartórios de Registros de Imóveis e Imobiliárias com sede no Município de Novo Hamburgo, e dá outras providências. Projeto de Decreto Legislativo nº 7/2014 - Institui na Câmara Municipal a Semana Compartilhando o Saber, que visa à arrecadação e doação de livros em prol da Biblioteca Pública Municipal Machado de Assis. MOÇÃO: Do vereador Cristiano Coller: Nº 18/2014 - Manifesta apoio ao Projeto de Lei nº 72/2011, do Senador Rodrigo Rollemberg - PSB-DF, que altera o Art. 18 da Lei nº 8.213, de 24 de julho de 1991, que amplia os benefícios previdenciários devidos ao aposentado que retornar ao trabalho. O presidente Naasom Luciano informou que esta moção será discutida e votada na próxima sessão ordinária. REQUERIMENTOS: Da Comissão de Educação, Cultura, Desporto, Ciência e Tecnologia: Nº 585/2014 - Requerem a realização de Audiência Pública no dia 2 de julho de 2014, com início às 19 horas e término às 21 horas, no Plenário desta Casa Legislativa, para



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

debater sobre a implantação de Universidade Federal na região dos vales dos rios dos Sinos, Caí e Paranhama. Em votação, foi aprovado. Do vereador Vilmar Emilio Heming: Nº 574/2014 - Requer que seja convidado o palestrante Carlos Fortes, diretor da Fortes Treinamentos, para comparecer à Sessão Ordinária do dia 1º de outubro, a fim de explanar sobre a passagem do dia do vendedor. Em votação, foi aprovado. Nº 584/2014 - Requer que seja convidada a Sra. Madalena Regina Soares - presidente do Conselho Tutelar da Região 1, o Sr. Clóvis Ricardo Correa Paz - presidente Conselho Tutelar da Região 2, e o Sr. Carlos Eduardo Muller Bock - presidente do CMDCA, para comparecer à Sessão Ordinária do dia 30 de julho de 2014, a fim explanar sobre a relação entre o Conselho Tutelar, o Ministério Público e o Juizado da Criança e do Adolescente. Em votação, foi aprovado. Do vereador Cristiano Coller: Nº 575/2014 - Requer Voto de Congratulações ao Departamento de Tiro do Grêmio Atiradores pela passagem dos 35 anos da fundação de seu Stand de Tiro. Em votação, foi aprovado. Nº 586/2014 - Requer que seja convidado o Sr. Plácido Luiz Crescente, para comparecer à Sessão Ordinária do dia 02 de julho de 2014, a fim de falar sobre a Adoção de Praças e Canteiros. Em votação, foi aprovado. Do vereador Jorge Luz: Nº 576/2014 - Requer Voto de Congratulações à Tecnosafe Calçados Ltda, pela passagem de seus 18 anos de fundação. Após a leitura do Requerimento nº 576/2014, o vereador Gerson Peteffi solicitou inversão de pauta, de modo que, depois do término da leitura do expediente, fosse votado o Projeto de Lei nº 165/2013. O presidente Naasom Luciano informou que na reunião de líderes houve uma deliberação sobre esse assunto, a qual seria compartilhada com o vereador Gerson Peteffi em momento mais oportuno, motivo pelo qual o requerimento verbal seria apreciado posteriormente. Na sequência, o Requerimento nº 576/2014 foi votado e aprovado, e deu-se continuidade à leitura do expediente. Requerimento Nº 577/2014 - Requer Voto de Congratulações ao Hotel Fenac, pela passagem de seus 36 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 578/2014 - Requer Voto de Congratulações à Comusa, pela passagem de seus 23 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 579/2014 - Requer Voto de Congratulações à Werk Schott Automatização Pneumática Ltda, pela passagem de seus 30 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 580/2014 - Requer Voto de Congratulações à Rolf Assessoria em Seguros Ltda, pela passagem de seus 14 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 581/2014 - Requer Voto de Congratulações à Doctor Clin, pela passagem de seus 18 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. O vereador Issur Israel Koch solicitou ser signatário deste requerimento, o que foi deferido pelo autor. Nº 582/2014 - Requer Voto de Congratulações à Florauto Comércio de Veículos, pela passagem de seus 11 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Do vereador Gilberto Koch: Nº 583/2014 - Requer que sejam convidadas as Sras. Locide Rosa de Lara e Valéria Barcellos, para participarem da Sessão Ordinária



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

de 25 de junho de 2014, a fim de falarem sobre Dia da Reciclagem e dos Recicladore. Em votação, foi aprovado. Do vereador Sergio Hanich: Nº 587/2014 - Requer informações referentes ao processo licitatório para concessão dos espaços na Rodoviária Normélio Stabel, que seria iniciado em janeiro de 2014. Em votação, foi aprovado. Nº 588/2014 - Requer informações sobre o procedimento adotado para a denominação de novos logradouros públicos no município. Em votação, foi aprovado. Do vereador Raul Cassel: Nº 589/2014 - Requer Voto de Congratulações à artista, Sra. Monica Sofia, pela sua exposição Foto-Gráfico. Em votação, foi aprovado. Nº 590/2014 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento da Sra. Edith Jacobus Wilhems. Nº 591/2014 - Requer Voto de Congratulações ao Senhor Heitor Klein, pelo recebimento do título de Personalidade Competitividade Internacional. Em votação, foi aprovado. Nº 592/2014 - Requer Voto de Pesar pelo falecimento da Sra. Anair da Silva Torres. Do vereador Roger Corrêa: Nº 593/2014 - Requer designação do vereador Roger Corrêa para representar a Câmara de Vereadores na inauguração do Ponto de Cultura Rubem Berta nas Asas da Cultura, no dia 11 de junho, às 14 horas, a ser realizada no Centro Humanístico Vida, em Porto Alegre. Em votação, foi aprovado. INDICAÇÃO E PEDIDOS DE PROVIDÊNCIAS: Do vereador Jorge Tatsch: nºs 1.564/2014, 1.565/2014, 1.566/2014, 1.567/2014, 1.568/2014 e 1.569/2014. Do vereador Cristiano Coller: nºs 1.570/2014 e 1.571/2014. Do vereador Naasom Luciano: nºs 1.572/2014, 1.596/2014, 1.597/2014, 1.598/2014 e 1.611/2014. Após a leitura do Pedido de Providências nº 1.611/2014, em requerimento verbal, o vereador Sergio Hanich solicitou dez minutos de reunião de bancada com todos os vereadores após a leitura do expediente, o que foi aprovado. Após, deu-se continuidade à leitura do expediente. Do vereador Jorge Luz: nºs 1.573/2014, 1.574/2014, 1.575/2014, 1.576/2014, 1.577/2014, 1.578/2014, 1.579/2014, 1.580/2014, 1.581/2014 e 1.582/2014. Da vereadora Patrícia Beck: nºs 1.583/2014, 1.584/2014, 1.585/2014, 1.586/2014, 1.587/2014 e 1.588/2014. Do vereador Sergio Hanich: nºs 1.589/2014, 1.590/2014, 1.591/2014, 1.592/2014, 1.593/2014 e 1.594/2014. Do vereador Gerson Peteffi: nº 1.595/2014. Do vereador Raul Cassel: nº 1.599/2014. Do vereador Issur Israel Koch: nºs 1.600/2014, 1.601/2014, 1.602/2014, 1.603/2014, 1.604/2014, 1.605/2014, 1.606/2014, 1.607/2014, 1.608/2014, 1.609/2014 e 1.610/2014. Encerrada a leitura do expediente, o vereador Gerson Peteffi solicitou novamente a inversão de pauta para a votação do Projeto de Lei nº 165/2013 naquele momento. O presidente Naasom Luciano informou que a inversão de pauta, nos moldes em que é feita, é um procedimento não regimental. Em questão de ordem, o vereador Gilberto Koch reforçou o pedido de reunião com todos os vereadores, conforme requerimento verbal do vereador Sergio Hanich, e o presidente Naasom Luciano suspendeu a sessão por 15 minutos para reunião das bancadas no plenarinho. Reaberta a sessão, foi feita a verificação nominal de *quorum*. Na sequência, o



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

presidente Naasom Luciano colocou em votação o requerimento verbal do vereador Gerson Peteffi, de inversão de pauta para que o Projeto de Lei nº 165/2013 fosse votado antes da fala do deputado federal Ronaldo Zulke. Em votação, o requerimento foi aprovado. Na sequência, de acordo com o art. 126 do Regimento Interno, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, foi feita a verificação nominal de *quorum*. Após, o Sr. Presidente anunciou as atividades previstas. Na sequência, de acordo com o art. 128 do Regimento Interno, foi lida a **ORDEM DO DIA**: Projeto de Lei nº 165/2013, de autoria do vereador Vilmar Emilio Heming - Dispõe sobre primeiros socorros nas academias de ginástica do Município. Em 2ª votação, foi aprovado. Emenda nº 1, de autoria do vereador Vilmar Emilio Heming, ao Projeto de Lei nº 165/2013 - Suprime o art. 3º do Projeto de Lei nº 165/2013. Em 2ª votação, foi aprovada. Emenda nº 2, de autoria do vereador Vilmar Emilio Heming, ao Projeto de Lei nº 165/2013 - Suprime o inciso II do art. 4º do Projeto de Lei nº 165/2013. Em 2ª votação, foi aprovada. Emenda nº 3, de autoria dos vereadores Gerson Peteffi e Raul Cassel, ao Projeto de Lei nº 165/2013 - Dá nova redação ao art. 2º do Projeto de Lei nº 165/2013. Em 2ª votação, foi aprovada. O vereador Roger Corrêa justificou o seu voto. A seguir, a ordem do dia foi suspensa para atender ao disposto no Requerimento Nº 460/2014, de autoria do vereador Gilberto Koch, sendo o uso da palavra concedido ao deputado federal Ronaldo Zulke e ao superintendente do Departamento Nacional de Infraestrutura e Transportes, Sr. Pedro Luzardo, que explanaram sobre a continuidade das obras de melhorias da BR-116 no município, bem como a extensão da BR-448 até Estância Velha e os reflexos desta obra para a região. Também foram citadas as melhorias previstas na BR-116 entre os Municípios de Porto Alegre e Novo Hamburgo, que têm por objetivo transformá-la em uma rodovia rápida. Vários vereadores se manifestaram sobre o assunto. Na sequência, a leitura da **ORDEM DO DIA** foi retomada: Projeto de Lei nº 36/2014, de autoria do vereador Cristiano Coller - Dá nova redação ao caput do artigo 2º da Lei Municipal nº 50/97, de 3 de julho de 1997, que dispõe sobre publicidade em carroceria de veículos de aluguel providos de taxímetros (táxis), e revoga as Leis Municipais nºs 146/97, de 19 de novembro de 1997, e 1.482/2006, de 13 de novembro de 2006. Em discussão, o vereador Jorge Luz usou a palavra. O vereador Cristiano Coller solicitou um dia de vista ao projeto, o que foi deferido. Projeto de Lei nº 30/2014, de autoria do Executivo - Altera os dispositivos que menciona da Lei Municipal nº 43/1996, que Cria o Conselho Municipal de Saúde - CMS, e dá outras providências. Em 1ª votação, foi aprovado. Projeto de Lei nº 32/2014, de autoria do vereador Raul Cassel - Acrescenta os §§ 1º, 2º e 3º ao art. 34 da Lei nº 85/54, de 10 de dezembro de 1954, que instituiu o Código de Posturas do Município. Em discussão, o autor usou a palavra. Em 1ª votação, o projeto foi aprovado. A seguir, em questão de ordem, o vereador Cristiano Coller solicitou a ampliação do período de vista ao



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

Projeto de Lei nº 36/2014, de um para quinze dias, o que foi deferido. Encerrada a ordem do dia, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, de acordo com o art. 133 do Regimento Interno, deu-se início ao espaço destinado ao uso da palavra. Os vereadores Raul Cassel, Sergio Hanich, Antonio Lucas, Cristiano Coller, Vilmar Emilio Heming, Luiz Fernando Farias e Issur Israel Koch discorreram sobre assuntos de interesse público. Os vereadores Sergio Hanich, Antonio Lucas e Vilmar Emilio Heming utilizaram o espaço de liderança. Nada mais havendo a tratar, às vinte e duas horas e cinco minutos, o presidente *ad hoc*, vereador Issur Israel Koch, convocou os vereadores para a próxima sessão ordinária, a realizar-se no dia onze de junho, às treze horas e quinze minutos, e encerrou a sessão.

Vereador Naasom Luciano  
Presidente

Vereador Issur Israel Koch  
1º Secretário